

بسم الله الرحمن الرحيم

عربی زبان قرآن (۱)

تهیه و تنظیم: جواد مجاهد

شامل:

*آموزش و مثال

*تمرین های تشریحی و تستی در سطوح مختلف

*آزمون های ارزشیابی درس به درس

۱۴۰۱-۱۴۰۲

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ) انعام/ ۱

ستایش از آن خدایی است که آسمان ها و زمین را آفرید و تاریکی ها و روشنایی را بنهاد .

لغات

مَطَرٌ : باران	زَانٌ : زینت داد	أَنْزَلَ : نازل کرد
مَعَ الْأَسْفِ : متأسفانه	ضَعُ : بگذار	أَوْجَدَ : پدید آورد
مُقْتَدِرٌ : توانا	غَيْمٌ : ابر	أَنْ أُسَافِرَ : که سفر کنم
مُنْهَمِرَةٌ : ریزان	فَرَاغٌ : جای خالی	بَالِغٌ : کامل
نَضْرَةٌ : تر و تازه	قَاعَةٌ : سالن	تَرْجِمُ : ترجمه کن
نَمَتَ : رشد کرد (مؤنث نما)	قُلٌ : بگو	تَعَارُفٌ : آشنایی
يُخْرِجُ : در می آورد	مُسْتَعْرَةٌ : فروزان	ذَا : این ، ← هذا
يَدُورُ : می چرخد	مُسْتَعِينًا بِـ : با استفاده از	مَنْ ذَا : این کیست ؟
	مَطَارٌ : فرودگاه	ذَاكَ : آن

جمع های مکسر:

مفرد	جمع	مفرد	جمع	مفرد	جمع
جَبَلٌ		دُرٌّ		غُصُونٌ	
نَجْمٌ		أَنْعُمٌ		_____	_____

مترادف ها :

جَذْوَةٌ :	ذَاتٌ :	رَقْدٌ :
مُجْتَهِدٌ :	نورٌ :	

بداية:	راسب:	قبيح:
بعيد:	ضياء:	ممنوع:
بيع:	غالية:	يسار:
حزين:		

متن و ترجمه

ذَاكَ هُوَ اللَّهُ: آن، همان خداست.

أَنْظُرْ لِتِلْكَ الشَّجَرَةِ / ذَاتِ الْغُصُونِ النَّضْرَةِ:	به آن درخت بنگر.
كَيْفَ نَمَتَ مِنْ حَبَّةٍ / وَكَيْفَ صَارَتْ شَجَرَةً:	چگونه از دانه ای.....و چگونه درختی.....
فَابْحَثْ وَ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي / يُخْرِجُ مِنْهَا الثَّمَرَةَ:	پس جستجو کن و بگو.....که.....را از آن.....؟
وَ أَنْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي / جَذَوْتُهَا مُسْتَعْرَةً:	و به خورشید که آن است، نگاه کن.
فِيهَا ضِيَاءٌ وَ بِهَا / حَرَارَةٌ مُنْتَشِرَةٌ:	در آن است و به وسیله ی آن گرمایی.....
مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَهَا / فِي الْجَوِّ مِثْلَ الشَّرَرَةِ:	این کیست که آن را در هوا مانند؟
ذَاكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي / أَنْعَمَهُ مِنْهُمْ:	آن همان خداست که نعمت هایش..... است.
ذُو حِكْمَةٍ بِالْعَةِ / وَ قُدْرَةٍ مُقْتَدِرَةٍ:	دارای دانشی و نیروی است.
أَنْظُرْ إِلَى الْإِلِّ فَمَنْ / أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَهُ :	به شب نگاه کن؛ پس چه کسی در آن را؟
وَ زَانَهُ بِأَنْجُمٍ / كَالدَّرَرِ الْمُنْتَشِرَةِ:	و آن را با ستارگانی مانند پراکنده زینت داد.
وَ أَنْظُرْ إِلَى الْغَيْمِ فَمَنْ / أَنْزَلَ مِنْهُ مَطَرَهُ :	و به بنگر؛ پس چه کسی از آن را؟

عَيْنِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ.

١) صَدِيقِي يُحِبُّ أَنْ يُسَافِرَ بِالطَّائِرَةِ وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ بِالسَّفِينَةِ.

☐ دوستم مسافرت با اتوبوس را دوست دارد و من مسافرت با کشتی را دوست دارم.

☐ دوستم، دوست دارد که با هواپیما سفر کند و من دوست دارم که با کشتی سفر کنم.

اُكْتُبْ وَزْنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

کاتب	استقبال	مولود	
جهاز	مجهز	تعارف	

تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ وَادْكُرْ نَوْعَهَا.

الفعل	التَّرجمة	نوع الفعل	الفعل	التَّرجمة	نوع الفعل
عَرَفَ			لَا تَكْذِبُوا		
مَا جَلَسُوا			سَنَخْدُمُ		
يَسْأَلُ			كَانَ يَدْرُسُ		
لَا يَصْرُخُونَ			احْفَظْ		

صَيَغُ الْأَفْعَالِ

در جدول زیر با نام گذاری صیغه های فعل ها در دستور زبان عربی آشنا می شوید.

نام صیغه ها به فارسی و عربی		ضمیر		ماضی	مضارع	امر	نهی
اول شخص مفرد	متکلم وحده	من	أنا			-	-
دوم شخص مفرد	مفرد مذکر مخاطب	تو					
	مفرد مؤنث مخاطب						
سوم شخص مفرد	مفرد مذکر غایب	او				-	-
	مفرد مؤنث غایب					-	-
اول شخص جمع	متکلم مع الغیر	ما	نحن			-	-
دوم شخص جمع	جمع مذکر مخاطب	شما					
	جمع مؤنث مخاطب						
	مثنی مذکر مخاطب						
	مثنی مؤنث مخاطب						
سوم شخص جمع	جمع مذکر غایب	ایشان				-	-
	جمع مؤنث غایب		هُنَّ			-	-
	مثنی مذکر غایب					-	-
	مثنی مؤنث غایب					-	-

أرسم عقارب الساعات.



الحادية عشرة تماماً



العاشرة والنصف



السابع إلى ربعاً